



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/574
28 September 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 89 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Свод национальных законов всего мира о борьбе с расовой дискриминацией

Записка Генерального секретаря

1. Состоявшаяся в Женеве 1-12 августа 1983 года Вторая Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации в принятой ею 12 августа 1983 года Декларации признала центральное значение национального законодательства и мер судебного и административного характера в борьбе против расовой дискриминации, а также особую важность процедур обжалования для осуществления норм о правах человека. В тот же день Конференция приняла широкую Программу действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которая была утверждена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 38/14 от 22 ноября 1983 года и опубликована в качестве приложения к настоящей резолюции.

2. По просьбе Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь на следующий год представил Ассамблее на ее тридцать девятой сессии подробный план действий на период 1985-1989 годов в целях осуществления Программы действий на второе Десятилетие (A/39/167-E/1984/33 и Add.1 и 2), в котором Ассамблее предлагалось рассмотреть вопрос о том, чтобы предложить Генеральному секретарю составить свод национальных законов о борьбе с расизмом и расовой дискриминацией и опубликовать его. Предлагалось также представить этот свод Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитету по ликвидации расовой дискриминации для его изучения и внесения рекомендаций в целях дальнейшего развития таких национальных законов на глобальном уровне.

3. В своей резолюции 39/16 от 23 ноября 1984 года Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю безотлагательно приступить к осуществлению мероприятий, указанных в этом плане действий. На следующий год Ассамблея в своей резолюции 40/22 от 29 ноября 1985 года просила Генерального секретаря представить ей свод национальных законов всего мира о борьбе с расовой дискриминацией на ее сорок третьей сессии.

4. Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о своде национальных законов всего мира о борьбе с расизмом и расовой дискриминацией (A/43/637), в котором описывается подготовка этого свода законов всего мира, содержится общий обзор представленного текста (под следующими заголовками: равенство и недискриминация в осуществлении прав человека; специальные учреждения по содействию расовой терпимости и гармонии; процедуры обжалования; средства правовой защиты; наказания и борьба против апартеида) и представлены некоторые выводы о месте свода национальных законов всего мира в общих усилиях по укреплению национальных законов о борьбе с расизмом и расовой дискриминацией.

5. В целях подготовки свода национальных законов всего мира Генеральный секретарь дважды запрашивал у правительств соответствующую информацию. На эту просьбу откликнулись 44 государства:

Австралия	Мексика
Австрия	Нигерия
Багамские Острова	Нидерланды
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Новая Зеландия
Болгария	Норвегия
Бразилия	Объединенные Арабские Эмираты
Венгрия	Пакистан
Венесуэла	Панама
Гана	Польша
Германия, Федеративная Республика	Португалия
Дания	Сальвадор
Доминика	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Индия	Союз Советских Социалистических Республик
Иран (Исламская Республика)	Тринидад и Тобаго
Испания	Тувалу
Канада	Турция
Катар	Украинская Советская Социалистическая Республика
Кипр	Финляндия
Китай	Франция
Колумбия	Чехословакия
Куба	Эквадор
Маврикий	
Малави	

Из числа государств, откликнувшихся на эту просьбу, 34 представили текст конституционных или правовых положений общим объемом более 1200 страниц, а в 10 ответах Секретариату предлагалось извлечь необходимую информацию из 61 доклада, представленного до этого в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

6. Рассмотрение и анализ этих материалов и отбор соответствующих данных потребовали значительного времени, и подготовка итогового свода объемом приблизительно в 250 страниц была завершена непосредственно перед открытием сорок третьей сессии Ассамблеи. На этой сессии Генеральной Ассамблее для консультации был представлен английский вариант этого текста. Однако, по мнению Генерального секретаря, учитывая необходимость проявления повышенного внимания при извлечении информации из текстов конституций и законодательных актов и отражения недавних событий, предварительный текст, прежде чем он будет выпущен в качестве официального документа, необходимо препроводить правительствам заинтересованных стран, с тем чтобы последние могли выступить с любыми замечаниями или исправлениями, которые они сочтут уместными.

7. В декабре 1988 года Генеральный секретарь препроводил соответствующие части предварительного текста свода законов правительствам заинтересованных стран для их замечаний или исправлений, и их ответы были включены в заключительный текст.

8. В настоящее время Генеральный секретарь приступает к публикации свода национальных законов всего мира в качестве официального документа Организации Объединенных Наций. Публикация этого свода в качестве официального документа Организации Объединенных Наций позволит широко распространить его среди, например, библиотек юридической литературы и университетов, и обеспечит оформление заказов на него по спискам печатных материалов, публикуемых Организацией Объединенных Наций.

9. Как сообщал Генеральный секретарь Ассамблее в вышеупомянутом докладе (A/43/637), подготовка свода национальных законов всего мира о борьбе с расовой дискриминацией является одним из элементов предпринимаемых в рамках второго Десятилетия общих усилий по укреплению защиты против расовой дискриминации на национальном уровне. Другие элементы, как упоминалось выше, включают, с одной стороны, подготовку базовых справочных текстов, таких, как "типовое законодательство", руководство по процедурам подачи жалоб, и подготовку справочника существующих национальных учреждений, а с другой - шаги, призванные стимулировать и облегчить принятие этих мер, такие, как организация учебных курсов для специалистов по разработке законопроектов, региональные практикумы по вопросу о принятии законодательных актов в этой области и семинары по вопросу о комиссиях по межобщинным отношениям и их функциям.

10. Свод национальных законов всего мира о борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, наряду с докладами семинаров и учебных курсов, на которых рассматривались указанные вопросы, а также с информацией, представленной в связи с существующими в этой области международными документами, являются хорошей основой для подготовки "типовых текстов". Генеральный секретарь намерен как можно скорее - при наличии ресурсов - провести подготовку "типовых текстов" и организацию семинаров и учебных курсов, призванных способствовать их принятию и осуществлению.